

EN388:2016+ A1:2018

Mechanical Hazards
 Mechanical risks/c
 خطرات مکانیکی
 Risques mécaniques

Mechanische Gefahren
 यांत्रिक खतर
 Pericoli meccanici
 Zagrozenia mechaniczne

Perigos mecânicos
 Riesgos mecánicos
 Mekanik Tehlikeleri
 المخاطر الميكانيكية

1 1 2 1 A

0-4
 Abrasion resistance (cycles)
 Schraube-sterdigheid (cycl)
 مقاومت در برابر برش (چرخه)
 Résistance à l'abrasion (cycles)
 Abriebfestigkeit (Zyklen)
 अपघटन प्रतिशक्ति (साधारण)
 Resistencia all'abrasione (cicl)
 Odpornosć na zaryszenie ostrzem (współczynnik)
 Resistência a abrasão (ciclos)
 Resistencia a la abrasión (ciclos)
 Asma dirceni (ovprimir)
 (عامل)
 مقاومة التآكل

0-5
 Blade cut resistance (factor)
 Snijwerstand (factor)
 مقاومت در برابر برش (عامل)
 Résistance à la coupe de lame (facteur)
 Klingenschnittfestigkeit (Faktor)
 ब्लेड काट प्रतिशक्ति (फैक्टर)
 Resistenza al taglio con lama (fattore)
 Odpornosć na przecięcie ostrzem (współczynnik)
 Resistência ao corte (fator)
 Resistencia al corte de cuchilla (factor)
 Bçak kesme dirceni (faktör)
 (عامل)
 مقاومة التفات
 القطع

0-4
 Tear resistance (newton)
 Scheursterdigheid (Newton)
 مقاومت در برابر پارگی (نیوتن)
 Résistance à la déchirure (newton)
 Reißfestigkeit (Newton)
 टैरि प्रतिशक्ति (न्यूटन)
 Resistenza all'usura (newton)
 Odpornosć na rozdarcie (Newton)
 Resistência ao rasgamento (newton)
 Resistencia al desgarrn (newton)
 Yrtma dirceni (newton)
 (نیوتن)
 مقاومة التمزق

0-4
 Puncture resistance (newton)
 Lektestendigheid (Newton)
 مقاومت در برابر سوراخ شدن (نیوتن)
 Résistance à la perforation (newton)
 Durchstosfestigkeit (Newton)
 पंचक प्रतिशक्ति (न्यूटन)
 Resistenza alla foratura (newton)
 Odpornosć na przekłucie (Newton)
 Resistência a perfuração (newton)
 Resistencia a la perforación (newton)
 Delirne dirceni (newton)
 (نیوتن)
 مقاومة الثقب

A-F
 TDM cut resistance (ISO 13997)
 TDM snijwerstand (ISO 13997)
 مقاومت در برابر برش (مقاومة TDM إلى ISO 13997)
 Test TDM de resistance à la coupe (ISO 13997)
 TDM-Schnittfestigkeit (ISO 13997)
 TDM काट प्रतिशक्ति (ISO 13997)
 Resistenza al taglio TDM (ISO 13997)
 Odpornosć na przecięcie TDM (ISO 13997)
 Resistência ao corte TDM (ISO 13997)
 Resistencia al corte TDM (ISO 13997)
 TDM Kesme Dirceni (ISO 13997)
 (مقاومة القطع)
 TDM (ISO 13997)

(P)
 Impact resistance
 Impactbestendigheid
 مقاومت در برابر ضربه
 Résistance à l'impact
 Schlagzähigkeit
 एम्पाक प्रतिशक्ति
 Resistenza all'impatto
 Odpornosć na uderzenie
 Resistência ao impacto
 Resistencia al impacto
 Darbe Dirceni
 (مقاومة للصدمات)
 (P. ك. ن.)

Test results are taken from the palm area of the gloves, with the exception of impact resistance which may be taken from the back of the hand. Impact Protection applies to knuckles and back of hand. **WARNING** - Impact protection does not apply to fingers

Testresultaten werden afgenomen op de palmzone van de handschoenen, met uitzondering van impactweerstand, dat mogelijk op de achterkant van de hand werd getest • Impactbescherming geldt voor knokkels en de achterkant van de hand • **WAARSCHUWING** – Impactbescherming geldt niet voor vingers

نتیجہ از قسمت کف دستگش گرفته می شود، به استثنای مقاومت در برابر ضربه که ممکن است از پشت دست گرفته شود. محافظت از ضربه بر روی بند انگشت و پشت دست اعمال می شود. محافظت از ضربه بر روی انگشتان اعمال نمی شود.

Ces résultats sont pris sur la paume du gant, à l'exception de la résistance aux chocs qui peut être prise sur le dos de la main. La protection contre les impacts s'applique aux jointures et au dos de la main - **AVERTISSEMENT** - La protection contre les impacts ne s'applique pas aux doigts

परीक्षण परिणाम, परभाव के उस प्रतरीण के सविाए दमूताने के हथेली क्पेचुर से लण जाते हैं जस हाथ के पछिले भाग से लवला जा सकत है। परभाव संरक्षण डेलली की गॉटों और हाथ के पछिले भाग पर लाग होता है। जेताना - परभाव संरक्षण डेललवी पर लाग नही होता।

I risultati dei test si riferiscono all'area del palmo dei guanti, con l'eccezione della prova di resistenza all'impatto che potrebbe essere eseguita sul dorso della mano. La protezione dall'impatto si applica alle nocche e al dorso della mano. **ATTENZIONE** - la protezione dall'impatto non si applica alle dita.

Wyniki pochodzą z testów przeprowadzanych na powierzchni chwytną rekawicy, wyjątkiem są próby odporności na uderzenia, które mogą być przeprowadzane na grabioznej rekawicy. Ochrona przed uderzaniem dotyczy kciuka oraz wszystkich dłoni. OSTRZEŻENIE: Ochrona przed uderzaniem nie dotyczy palców.

Os resultados dos testes são retirados da área da palma das luvas, com a exceção da resistência ao impacto, que pode ser retirada das costas da mão. A notação contém impacto salve, se a maioria dos dados não estiver de mãos - MUÇO. A notação contém impacto não se salve os dados

Los resultados se obtienen de la zona de la palma de los guantes, con la excepción de la resistencia al impacto, que se obtiene del dorso de la mano • La

Test sonuçları, elin arka kısmından da alınabilen darbe direnci dışında eldivenlerin avuç içi kısmından elde edilmiştir. • Parmak eklemlerinde ve elin arka

تؤخذ نتائج الاختبار من منطقة راحة اليد في الفجوات، مع استثناء نتيجة مقاومة الصدمات التي يُمكن أخذها من منطقة ظهر اليد. تنطبق خاصية

الحماية من الصدمات على منطقة مفاصل وظهر اليد. - تحذير - لا تنطبق خاصية الحماية من الصدمات على منطقة الأصابع

X = test not performed X = Test non effectué X = test non eseguito X = prueba no realizada

X = test niet uitgevoerd X = Test nicht durchgeführt X = test nie został wykonany X = test yapılmadı

 Protection against Micro-Organisms Bescherming tegen micro-organismen محافظت عن الميكرو-الكائنات Protection contre les micro-organismes Schutz gegen Mikroorganismen ਸੁਰੱਖਸ਼ ਜੀਵਾਂ के बिरुद्ध संरक्षण	Protezione contro i micro-organismi Ochrona przed mikroorganizmami Protección contra micro-organismos Proteção contra microorganismos Mikroorganizmaları Karşı Koruma
Protection against bacteria and fungi: Pass. Protection against viruses: Not tested. The penetration resistance has been assessed under laboratory conditions and relates only to the tested specimen. Bescherming tegen bacteriën en schimmels: geslaagd. Bescherming tegen virussen: niet getest. De penetratieweerstand werd beoordeeld onder laboratoriumomstandigheden en houdt uitsluitend verband met het geteste specimen. محافظت عن البكتيريا والفطريات: مررت. مقاومة الفيروسات: لم يتم اختبارها. مقاومة الاختراق في ظروف المختبر هي التي تم تقييمها بناءً على العينة المختبرة فقط. Protection contre les bactéries et les champignons: Passé. Protection contre les virus: non testé. La résistance à la pénétration a été évaluée dans des conditions de laboratoire et ne concerne que l'échantillon testé. Schutz vor Bakterien und Pilzen: Bestanden. Schutz vor Viren: Nicht getestet. Die Durchstoßfestigkeit wurde unter Laborbedingungen getestet und bezieht sich ausschließlich auf das getriggerte Exemplar. ਬੈਕਟੀਰੀਆ ਅਤੇ ਕਾਕਾਂ के खिलाफ संरक्षण: पास. प्रतिदूषण के विरुद्ध सुरक्षा: जांच नहीं की गई। प्रवेश के प्रतिरोध का परीक्षण प्रयोगशाला की परिस्थितियों में आकस्मिक रूप से ही और केवल प्रकीर्णन के लिए एक नमूने में संभवित है। Protezione contro batteri e funghi: superato. Protezione contro i virus: non testato. La resistenza alla penetrazione è stata misurata in condizioni di laboratorio e si riferisce al campione di prova. Ochrona przed bakteriami i grzybami: przeszła. Ochrona przed wirusami: Nie przetestowane. Odporność na penetrację została oceniana w warunkach laboratoryjnych i odnosi się wyłącznie do badanej próbki. Proteção contra bactérias e fungos: Passou. Proteção contra vírus: nao testado. A resistência de penetração foi avaliada sob condições laboratoriais e diz respeito apenas à amostra de teste. Protección contra bacterias y hongos: Pasó. Protección contra virus: No probado. La resistencia a la penetración se ha evaluado en condiciones de laboratorio y solo se refiere a la muestra de ensayo. Bakteri ve mantarlara karşı koruma: Geçti. Virüslerle karşı koruma: Test edilmedi. Penetrasyon direnci, laboratuvar koşullarında değerlendirilmiştir ve sadece test edilen numuneyle attılır. الحماية من البكتيريا والفطريات: مررت. الحماية من الفيروسات: لم يتم اختبارها. مقاومة الاختراق في ظروف المختبر هي التي تم تقييمها بناءً على العينة المختبرة فقط.	

EN ISO 374-1:2016 + A1:2018 / Type A  ABILST	Resistance To Chemical Permeation Weerstand tegen chemische doordringing مقاومة تدبر ابرار فؤد شیمیوی Résistance à la perméation chimique Widerstand gegen chemische Permeation रसायननिक पायगमन का परतर्निकी		Resistencia alla permeazione chimica Odporność na przenikanie chemiczne Resistência à permeação química Resistencia a la penetración química Kémiai szennyvíz Dírénç مقاومة ضد الاختراق الكيموي
	EN ISO 374-1:2016+ A1: 2018 TYPE A	Performance Level Achieved: Behaald prestatieniveau: سطح کارایی با دست آمده Niveau de performance atteint: Erzielte Leistungsstärke: प्राप्त करी गया निपटारन स्तर: Livello di prestazioni raggiunto: Uzytko poziom właściwości: Nivel de desempenho alcançado: Nivel de rendimiento alcanzado: Ulasjan Performans Seviyesi: مستوى الأداء المعق	EN ISO 374-1:2016 / A1: 2018 Degradation % / Siltage Degradation / ٲسجک تخفا Zersetzung / ٲسجک تخفا Degradation / ٲسجک تخفا Degradation / ٲسجک تخفا Degradation / ٲسجک تخفا Degradation / ٲسجک تخفا
A	Methanol	6	-4.5
B	Methanol	6	-10.3
I	Ethyl Acetate	5	1.3
L	Sulphuric acid 96%	6	1.1
S	Hydrofluoric acid 40%	6	N/A
T	37% Formaldehyde	6	-7.8

EN ISO 21420:2020 - Clause 5.2 Dexterity EN ISO 21420:2020 - Clausula 5.2 Dexteriteit مادة 5.2 مهارة - EN ISO 21420:2020 EN ISO 21420:2020 - Article 5.2 Dexterité	EN ISO 21420:2020 - Abschnitt 5.2 Fingerbeweglichkeit EN ISO 21420:2020 - بەشێوە ٥.٢ بەهێزایی EN ISO 21420:2020 - Clausula 5.2 Destreza EN ISO 21420:2020 - Klausula 5.2 Sprawność manualna المفاهيم اليدوية 5.2 في المادة 5.2	EN ISO 21420:2020 - Cláusula 5.2 Destreza EN ISO 21420:2020 - Clausula 5.2 Destreza EN ISO 21420:2020 - Madde 5.2 Mahareti المفاهيم اليدوية 5.2 في المادة 5.2
Performance Level Achieved Behaald prestatieniveau: يتمتع كاري بي بمستوى Niveau de performance atteint Erzielte Leistungsnähe: एरात कय मया नपिादन लतर: Uwielkił poziom osiągniętości: Uspjany pozicij ošiebnosti: Nivl de desmpenja alcançado: Nivl de rendimentul atinut: Uspajny Performans Seviye: مستوى الأداء المحقق	Smallest diameter of pin that can be picked up with gloved hand 3 times/30 seconds (mm) Mikste diameter van een naald die opgepakt kan worden met een gehandschoonde hand 3 keer/30 seconden (mm) قطر أصغر من يمكن أن يؤخذ بيدت يوتيدو با دستكيت برادشت (مليمتر) Diameter de de plus te plette tijd pouvant être ramassé avec la main gantée 3 fois / 30 secondes (mm) Kleinster Durchmesser eines Nageis, das mit der behandschuhten Hand 3 mal/30 Sekunden (mm) aufgehoben werden kann المن أصغر قطر الذي يمكن أن يؤخذ بيدت يوتيدو با دستكيت برادشت 3 مرات/30 ثانية (مم) Najmniejsza średnica szpilki, jaką można podnieść w rękawicy 3 razy/30 sekund (mm) Diámetro más pequeño de pino que pode ser apañado con mão em luva 3 vezes/30 segundos (mm) Diámetro mínimo del pasador que puede recogerse con mano enguantada 3 veces/30 segundos (mm) Eldikenle etele tutatlabesek en kükij kije pae 3 kere/30 sanijetir (mm) أصغر قطر مسمار (مم) يمكن إمسكه باستخدام القفاز 3 مرات في 30 دقيقة	EN ISO 21420:2020 - Cláusula 5.2 Destreza EN ISO 21420:2020 - Clausula 5.2 Destreza EN ISO 21420:2020 - Madde 5.2 Mahareti المفاهيم اليدوية 5.2 في المادة 5.2
1	11.0	
2	9.5	
3	8.0	
4	6.5	
5	5.0	

07/05/2024 16:02